

DIN EN 1034-3:2012-02 (E)

Safety of machinery - Safety requirements for the design and construction of paper making and finishing machines - Part 3: Rereelers and winders

Contents		Page
Foreword		4
Introduction		5
1	Scope	6
2	Normative references	6
3	Terms and definitions	7
4	List of significant hazards	9
5	Safety requirements and/or measures	12
5.1	General	12
5.2	Workplaces, means of access, catwalks, passageways	13
5.3	Start-up warning device	13
5.4	Emergency stop device and braking system	13
5.5	Isolation and energy dissipation, prevention of unexpected start-up	14
5.6	Equipment for make-ready and maintenance	14
5.7	Equipment for cleaning and removal of broke and waste	15
5.8	Control system and actuators	15
5.9	Noise	16
5.10	Integrated lighting	17
5.11	Ergonomic principles	17
5.12	Electrical equipment	17
5.13	Hydraulic equipment	17
5.14	Pneumatic equipment	17
5.15	Electric drive system	17
5.16	Power transmission elements, mechanical brakes	18
5.17	Web threading	18
5.18	Unwind	18
5.19	Feeding of broke into the pulper, pulper flap	20
5.20	Rolls, guide rolls, spreader rolls, slitter rolls	20
5.21	Embossing calender of tissue winders	21
5.22	Web cutting device	21
5.23	Hazards caused by web breaks	21
5.24	Slitter section, device for removing the trimmed material, integrated shredder	21
5.25	Windup section	22
6	Verification of compliance with safety requirements and/or measures	25
7	Information for use	26
7.1	General	26
7.2	Instruction handbook	26
7.3	Marking	27
Annex A (informative) Figures		28
Annex ZA (informative) Relationship between this European Standard and the Essential Requirements of EU Directive 2006/42/EC		40

Table 1 -- List of significant hazards	10
Table 2 -- List of safety functions, Performance Level and Safety Integrity Level specified in this standard	15
Table 3 -- Verification of compliance with safety requirements and/or measures	26
Figure A.1 -- Principle of a rereeler	28
Figure A.2 -- Principle of a two-drum winder	29
Figure A.3 -- Principle of a two-drum winder for narrow slitting width	30
Figure A.4 -- Principle of a two-drum winder	31
Figure A.5 -- Principle of a two-drum winder with an integrated pulper and reel spool storage	32
Figure A.6 -- Principle of a single-drum bobbin winder with centre-surface drive	33
Figure A.7 -- Principle of a single-drum winder with centre-drive	34
Figure A.8-- Principle of a centre driven winder with single contact rolls	35
Figure A.9 -- Principle of a winder with machine reel- and reel spool storage	36
Figure A.10 -- Principle of a single-drum centre-driven winder	37
Figure A.11 -- Principle of a tissue winder (plying machine)	38
Figure A.12 -- Example for a tool for changing slitter knives	39